



Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie
01-815 Warszawa, ul. Dewajtis 5
DZP.371.95.2019

DZP.371.95.2019

Warszawa, dnia 05.12.2019 roku

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.:
„ŚWIADCZENIE USŁUG TŁUMACZENIA DLA UKSW W WARSZAWIE”

INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT
z dnia 05.12.2019 r.

Zamawiający, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, na podstawie art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.), zwanej dalej „Ustawą”, przekazuje poniżej następujące informacje:

1. Kwota, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia:
101.106,00 zł brutto.
2. Zestawienie ofert:

Numer oferty	1	2	3	4	5	6
Firma (nazwa) lub nazwisko oraz adres wykonawcy	„MASTER” Szkoła Języków Obcych Biuro Tłumaczeń 42-500 Będzin, ul. A. Wajdy 6/5 02-991 Warszawa, adres korespondencyjny ul. Bruzdowa 119L, 02-991 Warszawa	LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków	VERBA-TEXT Sp. z o.o. 02-793 Warszawa, ul. Belgradzka 4 m.13	CENTRUM SZKOLENIO WE IDEA GROUP A.GĄSIŃSKA Ul. A9 11, 32-086 WĘGRZCE	MAGDALENA JANICZEK AFB TŁUMACZENIA UL.RACŁAWIC KA 15/19 LOK.513, 53-149 WROCŁAW	CENTRUM USŁUG JEZYKOWYCH ALBION S.C. DAMIAN PODLEŚNY, MARCIN MADZIA UL. POWSTAŃCÓW 1, 44-200 RYBNIK
Cena za wykonanie zamówienia (w zł. brutto)	125 460,00 zł	143 910,00 zł	96 000,00 zł	101 844,00 zł	99 261,00 zł	184 500,00 zł
Doświadczenia tłumaczy: Liczba stron przetłumaczonych (wynikowych) z języka polskiego na język angielski lub z języka angielskiego na język polski (w tematyce ogólnej)	248	2900	550	39	450	7305

Doświadczeni e tłumaczy: Liczba stron przetłumaczo nych (wynikowych) z języka polskiego na język angielski lub z języka angielskiego na język polski (w tematyce prawniczej)	81	1850	700	36	500	3348
Doświadczeni e tłumaczy: Liczba stron przetłumaczo nych (wynikowych) z języka polskiego na język angielski lub z języka angielskiego na język polski (w tematyce teologicznej)	346	1300	250	15	133	240
Termin wykonania zamówienia	Sukcesywnie w okresie od dnia zawarcia umowy przez okres 12 miesięcy lub do wyczerpania wartości brutto wynagrodzenia Wykonawcy z zastrzeżeniem postanowień zawartych w IPU, stanowiących zał. nr 2 do SIWZ.					
Okres gwarancji	Nie dotyczy.					
Warunki płatności	Termin płatności faktury – do 21 dni od daty dostarczenia do Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury/rachunku do Zamawiającego.					

Wykonawca w terminie 3 dni od dnia od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 1 do niniejszej informacji.

Zgodnie z § 2 Rozporządzenia Ministra Przedsiębiorczości i Technologii z dnia 16 października 2018 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. z 2018 r., poz. 1993) dokumenty lub oświadczenia, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. poz. 1126), składane są w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem.

KANCLERZ

Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie

/-/ dr Maria Hulicka

DZP.371.95.2019

.....
oznaczenie Wykonawcy
(np. pieczęć)

WZÓR

Oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej

**dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.:
„ŚWIADCZENIE USŁUG TŁUMACZENIA DLA UKSW W WARSZAWIE”.**

NAZWA (FIRMA) ALBO IMIĘ I NAZWISKO WYKONAWCY:

.....

SIEDZIBA ALBO MIEJSCE ZAMIESZKANIA WYKONAWCY:

.....

Oświadczamy, że nie należymy / należymy* do grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 23 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.).

* niepotrzebne skreślić

.....
podpis osoby (osób) upoważnionej do występowania w imieniu
Wykonawcy